



**MODELO N° 1225**

.....

***MANUAL DEL USUARIO***

COPY

Guarde este Número de identificación por caso de ponerse en contacto con  
nuestro Departamento de servicios a clientes:

## **REGISTRE SU PRODUCTO EN LÍNEA EN [WWW.LIFETIME.COM](http://WWW.LIFETIME.COM)**

A Lifetime®, estamos comprometidos a proporcionar productos de calidad e innovadores. Al registrar, tendrá la oportunidad de darnos su opinión. Su opinión es muy valiosa para nosotros.

- Se puede optar inclusión también para recibir notificaciones de nuevos productos o promociones.
- En el caso poco probable de una retirada de un producto o modificación de seguridad, su registro nos provee la información necesario de notificarle directamente.
- El registro es rápido, fácil, y completamente voluntario.

### **A Lifetime, Le Prometo:**

Mantener su intimidad es nuestro viejo acuerdo político a Lifetime. Y puede tener la seguridad de que Lifetime no venderá ni proveer sus datos personales a otros terceros, ni permitirles usar sus datos personales para sus propias intenciones.

Le invitamos a leer nuestro político de intimidad en [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)

**¡REGISTRE hoy!**

**Guarde este manual del usuario para referencia futura y por caso que tenga que ponerse en contacto con el fabricante.**

**\*\*Clientes de los E.U.A. y Canada SOLAMENTE\*\***

SI NECESITA ASISTENCIA,

**¡NO CONTACTE LA TIENDA!**

**LLAME A NUESTRO DEPARTAMENTO DE  
SERVICIOS A CLIENTES al 1.800.225.3865**

HORARIO: 0700 A 1700 lunes a viernes (Tiempo Normal de las Montañas)

**\*\*Llame, o visite nuestro Sitio Web para obtener las horas de sábado\*\***

**Lifetime Products, Inc.**

**PO Box 160010 • Freeport Center, Bldg. D-11 Clearfield, Utah 84016-0010**

**\*\*Para los clientes fuera de los E.U.A. o Canadá, póngase en contacto con la tienda para obtener asistencia.\*\***



## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



### EL INCUMPLIMIENTO DE SEGUIR ESTAS ADVERTENCIAS PUEDE OCASIONAR EN LESIONES GRAVES Y/O DAÑO A LA PROPIEDAD Y ANULARÁ LA GARANTÍA.

Para asegurar su seguridad, no intente armar este producto sin leer y seguir todas las instrucciones cuidadosamente. Verifique la caja entera y dentro de todos los materiales de embalaje para las piezas y/o instrucciones adicionales. Antes de comenzar el armado, identifique y haga un inventario de todos los elementos y las piezas usando los Listados e Identificadores de piezas y elementos en este documento. El armado propio y completo, uso y supervisión son esenciales para reducir el riesgo de accidentes y lesiones. Una probabilidad alta de lesiones graves existe si este producto no está instalado, mantenido, y/o manejado correctamente. El incumplimiento de seguir las advertencias en este manual de instrucciones puede ocasionar en lesiones graves tales como heridas, fracturas, daños neurales, parálisis, lesiones cerebrales, o muerte. El incumplimiento de seguir estas advertencias puede ocasionar en daño a la propiedad. Por favor, preste atención a todas las advertencias y precauciones.

- Si usa una escalera durante el armado, sea cauteloso.
- Dos adultos competentes son requeridos para el armado.
- Verifique la base diariamente para fugas de agua. Las fugas de agua resultarán en la caída de la unidad.
- Arme las secciones del poste correctamente. La falla de conectar las secciones correctamente, puede ocasionar la separación de las secciones de poste durante el juego o transporte.

***La mayoría de las lesiones son causadas por el abuso y/o por el no seguir las instrucciones. Sea cauteloso al usar esta unidad.***

## ANTES DE COMENZAR EL ARMADO



Guarde las bolsas de elementos y su contenido separados. Si le faltan unas piezas, póngase en contacto con nuestro Departamento de servicios a clientes.



Identifique y haga un inventario de todas las piezas y elementos usando los Listados de piezas y elementos y los Identificadores en este documento.

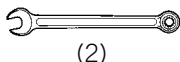


Verifique que todos los Pernos encajan bien por insertarlos en sus propios agujeros. Si es necesario, raye cuidadosamente cualquier exceso de pintura en polvo del interior de los agujeros. No raye toda la pintura en polvo. Metal expuesto podría oxidarse. Puede que necesite golpear algunos Pernos en sus lugares con un martillo o una maza de goma.



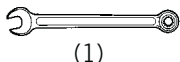
## HERRAMIENTAS Y PARTES REQUERIDAS PARA ESTE ARMADO

Llave de 1/2"



(2)

Llave de 7/16"



(1)

Destornillador



(1)

Tenazas



(1)

Llave Regulable



(1)

Mazo de goma



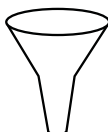
(1)

Pedazo de madera



(1)

Embudo



(1)

Arena



(319 lb)

Manguera

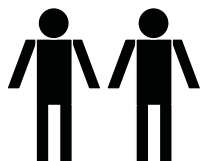


(1)

3/16" Llave Allen



(2, incluido)



***\*Se requiere a dos adultos  
para completar armado\****

**Sólo los adultos deben montar este producto. No permiten a los niños montar este producto ni estar en el área de armado hasta que el armado esté completo.**

## GUÍAS DE ARMADO

*Refiérase a las áreas siguientes por todas las instrucciones para obtener asistencia en el proceso del armado:*

Este sector está ubicado en la esquina superior izquierda de la página, e indica las herramientas y elementos de fijación que se necesitan para completar los pasos de armado mostrados en la página.



**HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS EN ESTA PÁGINA**

Este sector está ubicado generalmente en la esquina inferior izquierda de un paso, e indica que se debe prestar especial atención al llevar a cabo una parte específica de un paso.



*Nota:*

Estos sectores están ubicados generalmente en la esquina inferior derecha de un paso, e indican que pueden producirse daños en el producto o graves lesiones si no se presta atención a la precaución o la advertencia.



**PRECAUCIÓN**



**ADVERTENCIA**

## LISTA DE PIEZAS

ID	Item Description	Qty	✓
ALH	Sección superior del poste	1	<input type="checkbox"/>
ALF	Sección intermedia del poste	1	<input type="checkbox"/>
ALE	Sección inferior del poste	1	<input type="checkbox"/>
AJK	Soporte derecho del tablero	1	<input type="checkbox"/>
AJJ	Soporte izquierdo del tablero	1	<input type="checkbox"/>
AJI	Tablero	1	<input type="checkbox"/>
ALX	Aro	1	<input type="checkbox"/>
AKZ	Red	1	<input type="checkbox"/>
AJM	Base	1	<input type="checkbox"/>
ALI	Tirante del Poste	2	<input type="checkbox"/>
AMU	Rueda	2	<input type="checkbox"/>
AJC	Eje de 13 x 400 mm (1/2" x 15 3/4")	1	<input type="checkbox"/>
AJE	Eje de 13 x 178 mm (1/2" x 7")	1	<input type="checkbox"/>
AYU	Perilla hexagonal de 5/16"	1	<input type="checkbox"/>
CIH	Arandela cóncava	1	<input type="checkbox"/>
AOX	Soporte del aro	1	<input type="checkbox"/>
AEF	Tapón de la base	2	<input type="checkbox"/>
AMT	Rótulo de advertencia (Aplicado en la Sección intermedia del poste)	1	<input type="checkbox"/>

## LISTA DE ELEMENTOS

ID	Item Description	Qty	✓
<b>BCO</b>	<b>Elementos para el armado del Poste</b>		
AOL	Bulón de cuello cuadrado de 5/16" x 3 1/4"	2	<input type="checkbox"/>
AAN	Tuerca ciega de 5/16"	1	<input type="checkbox"/>
ABD	Arandela de 5/16"	1	<input type="checkbox"/>
AYT	Tuerca hexagonal de 5/16"	1	<input type="checkbox"/>
ADS	Tornillo de 1/4" x 3/4"	1	<input type="checkbox"/>
<b>BCQ</b>	<b>Elementos para el armado del Poste a la Base</b>		
AAO	Tuerca nylock de 5/16"	2	<input type="checkbox"/>
ABD	Arandela de 5/16"	4	<input type="checkbox"/>
AAE	Bulón de cabeza hexagonal de 5/16" x 1"	2	<input type="checkbox"/>
ABN	Espaciador de 1/2" x 1/8"	2	<input type="checkbox"/>
BTS	Tuerca de canon de 1/4"	1	<input type="checkbox"/>
CII	Bulón con resalto de 1/4" x 2 3/4"	1	<input type="checkbox"/>
CCL	3/16" Llave de Allen (no se muestra)	2	<input type="checkbox"/>
<b>BCR</b>	<b>Elementos para el armado del Tablero al Poste</b>		
APK	Abrazadera de 3 1/2"	1	<input type="checkbox"/>
APG	Bulón de cabeza hexagonal de 5/16" x 3 1/4"	2	<input type="checkbox"/>
APN	Tuerca de seguridad con pestaña de 5/16"	2	<input type="checkbox"/>
AAC	Bulón de cabeza hexagonal de 5/16" x 1 3/4"	2	<input type="checkbox"/>
ABK	Tuercas nylock con pestaña de 5/16"	4	<input type="checkbox"/>
ABD	Arandela de 5/16"	4	<input type="checkbox"/>
AAJ	Tuerca hexagonal en T de 5/16"	2	<input type="checkbox"/>
APJ	Bulón de cabeza hexagonal de 5/16" x 3/4"	2	<input type="checkbox"/>

# IDENTIFICACIÓN DE PIEZAS

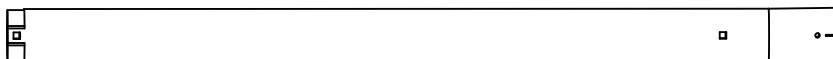
Las piezas se muestran al 10% de su tamaño natural



**ALH (x1)**

Sección superior del poste

\*No saque la Sección superior de la Sección intermedia del poste hasta que se le indique hacerlo



**ALF (x1)**

Sección intermedia del poste

\*El Rótulo de advertencia se aplica en el lado que no está a la vista

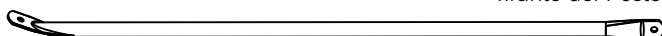


**ALE (x1)**

Sección inferior del poste

**ALI (x2)**

Tirante del Poste



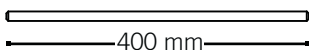
**AJJ (x1)**

Soporte izquierdo del tablero



**AIK (x1)**

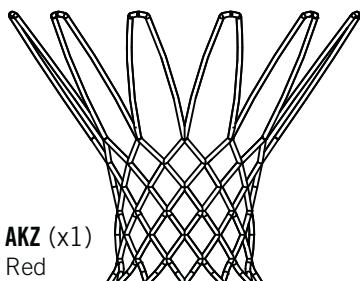
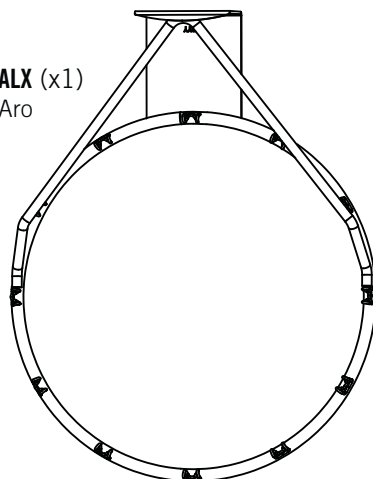
Soporte derecho del tablero



**AJC (x1)**

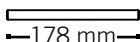
Eje de 13 x 400 mm (1/2" x 15 3/4")

**ALX (x1)**  
Aro



**AKZ (x1)**

Red

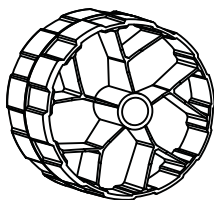


**AJE (x1)**

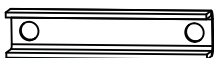
Eje de 13 x 178 mm  
(1/2" x 7")

## IDENTIFICACIÓN DE PIEZAS

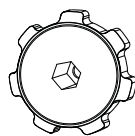
Las piezas se muestran al 25% de su tamaño natural



**AMU (x2)**  
Rueda

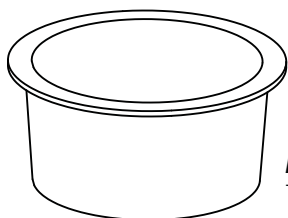


**AOX (x1)**  
Soporte del aro



**AYU (x1)**  
Perilla hexagonal  
de 5/16"

La piezas se muestra en su tamaño natural

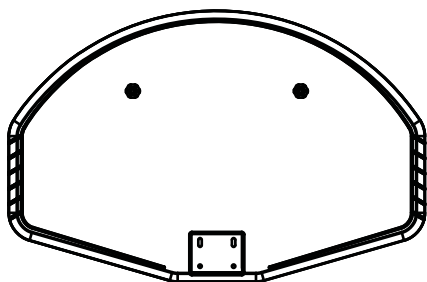


**AEF (x2)**  
Tapón de la base

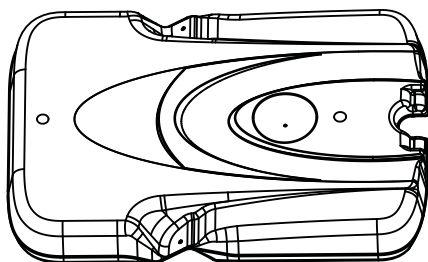


**CIH (x1)**  
Arandela  
cóncava

Las piezas se muestran al 5% de su tamaño natural



**AJI (x1)**  
Tablero



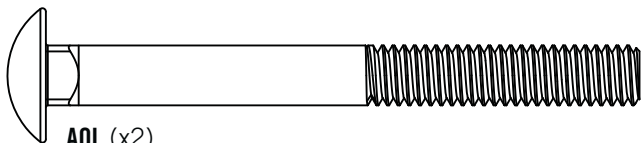
**AJM (x1)**  
Base



# IDENTIFICACIÓN DE ELEMENTOS

## ELEMENTOS DEL POSTE [BC0]

Los Elementos se muestran en su tamaño natural



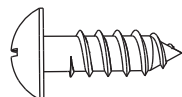
**AOL (x2)**

Bulón de cuello cuadrado de 5/16" x 3 1/4"



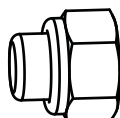
**AYT (x1)**

Tuerca hexagonal de 5/16"



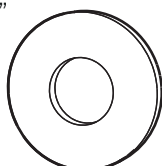
**ADS (x1)**

Tornillo de 1/4" x 3/4"



**AAN (x1)**

Tuerca ciega de 5/16"

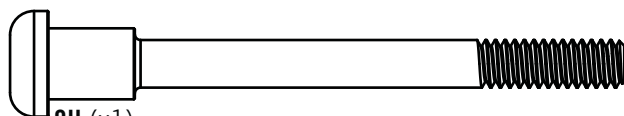


**ABD (x1)**

Arandela de 5/16"

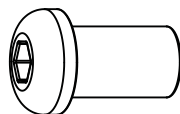
## ELEMENTOS DEL POSTE A LA BASE [BCQ]

Los Elementos se muestran en su tamaño natural



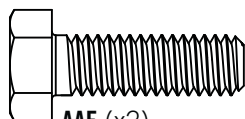
**CII (x1)**

Bulón con resalto de 1/4" x 2 3/4"



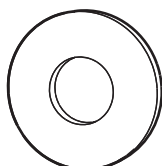
**BTS (x1)**

Tuerca de barril de 1/4"



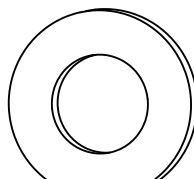
**AAE (x2)**

Bulón de cabeza hexagonal de 5/16" x 1"



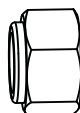
**ABD (x4)**

Arandela de 5/16"



**ABN (x2)**

Espaciador de 1/2" x 1/8"

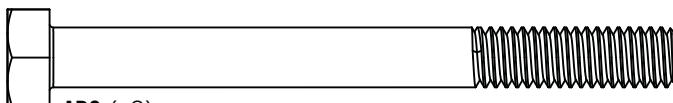


**AAO (x2)**

Tuerca nylock de 5/16"

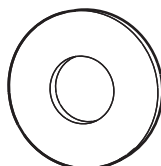
## ELEMENTOS DEL TABLERO AL POSTE [BCR]

Los Elementos se muestran en su tamaño natural



**APG (x2)**

Bulón de cabeza hexagonal de 5/16" x 3 1/4"



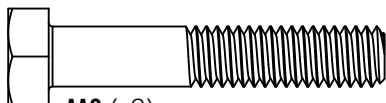
**ABD (x4)**

Arandela de 5/16"

# IDENTIFICACIÓN DE ELEMENTOS

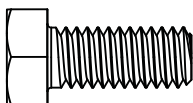
## ELEMENTOS DEL TABLERO AL POSTE [BCR]

Los Elementos se muestran en su tamaño natural



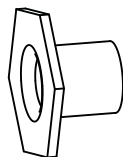
**AAC** (x2)

Bulón de cabeza hexagonal de  
5/16" x 1 3/4"



**APJ** (x2)

Bulón de cabeza  
hexagonal de 5/16" x 3/4"



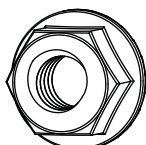
**AAJ** (x2)

Tuerca hexagonal  
en T de 5/16"



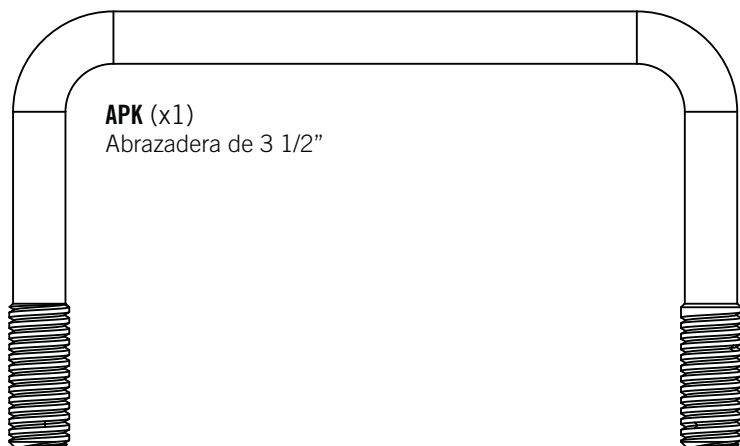
**ABK** (x4)

Tuercas nylock con  
pestaña de 5/16"



**APN** (x2)

Tuerca de seguridad con  
pestaña de 5/16"



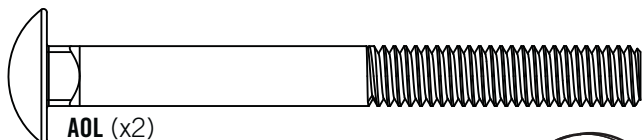
**APK** (x1)

Abrazadera de 3 1/2"

# SEC 1 ARMADO DEL POSTE

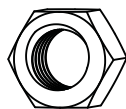
## ELEMENTOS REQUERIDOS

Los Elementos se muestran en su tamaño natural



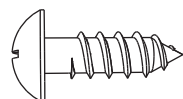
**AOL (x2)**

Bulón de cuello cuadrado de 5/16" x 3 1/4"



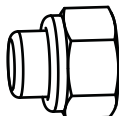
**AYT (x1)**

Tuerca hexagonal de 5/16"



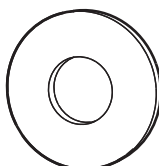
**ADS (x1)**

Tornillo de 1/4" x 3/4"



**AAN (x1)**

Tuerca ciega de 5/16"

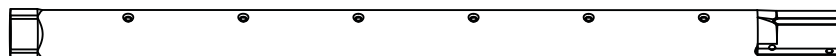


**ABD (x1)**

Arandela de 5/16"

## PIEZAS REQUERIDAS

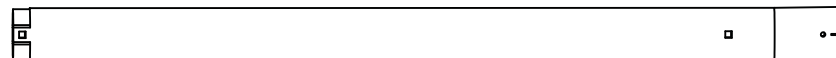
Las piezas se muestran al 10% de su tamaño natural



**ALH (x1)**

Sección superior del poste

\*No saque la Sección superior de la Sección intermedia del poste hasta que se le indique hacerlo



**ALF (x1)**

Sección intermedia del poste

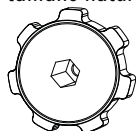
\*El Rótulo de advertencia se aplica en el lado que no está a la vista



**ALE (x1)**

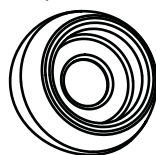
Sección inferior del poste

Las piezas se muestran al 25% de su tamaño natural



**AYU (x1)**

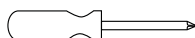
Perilla hexagonal de 5/16"



**CIH (x1)**

Arandela cóncava

## HERRAMIENTAS UTILIZADAS



Destornillador



Llave de 1/2"



Pedazo de madera

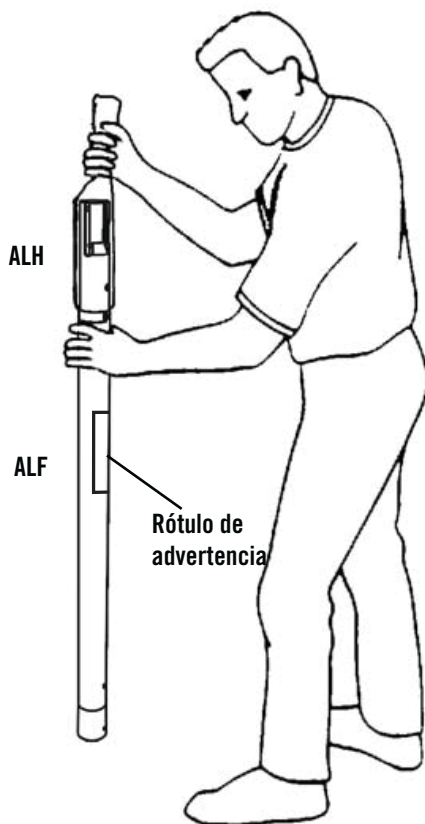


### NO SE REQUIEREN HERRAMIENTAS NI ELEMENTOS EN ESTA PÁGINA

#### SEC

#### 1,1

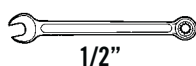
Mientras la **Sección superior del poste (ALH)** está todavía dentro de la **Sección intermedia (ALF)**, retire el plástico de la Sección superior. Posiblemente necesite aflojar las Secciones entre sí para retirar el plástico.



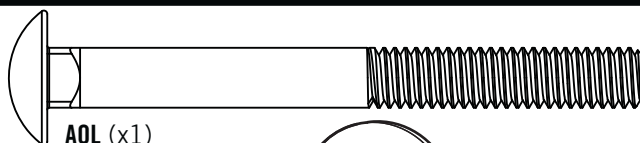
*Nota: Asegúrese de que el extremo aplanado de la Sección superior quede del mismo lado que el Rótulo de advertencia (AMT) en la Sección intermedia del poste.*



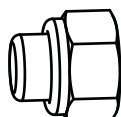
## HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS PARA ESTA PÁGINA



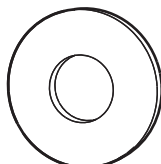
1/2"



AOL (x1)



AAN (x1)

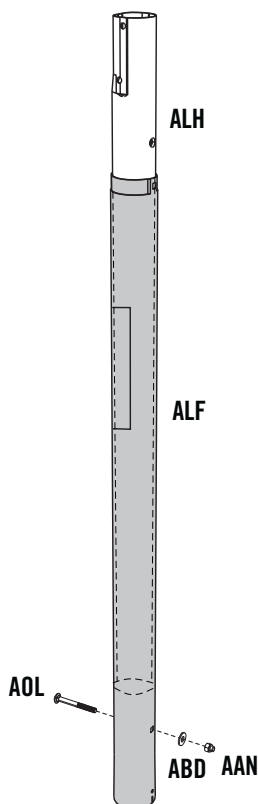


ABD (x1)

SEC

1,2

Deslice la **Sección superior del poste (ALH)** fuera de la **Sección intermedia (ALF)** lo suficiente para que no obstruya los agujeros de la parte inferior de la Sección intermedia. Luego coloque los elementos indicados en la ubicación que se muestra.

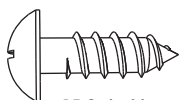
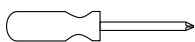


### ADVERTENCIA

No apretar demasiado la Tuerca ciega. Si el extremo del Perno extiende por el plástico, llame a nuestro Departamento de servicios a clientes. Hilos expuestos podrían causar lesiones graves.



## HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS PARA ESTA PÁGINA

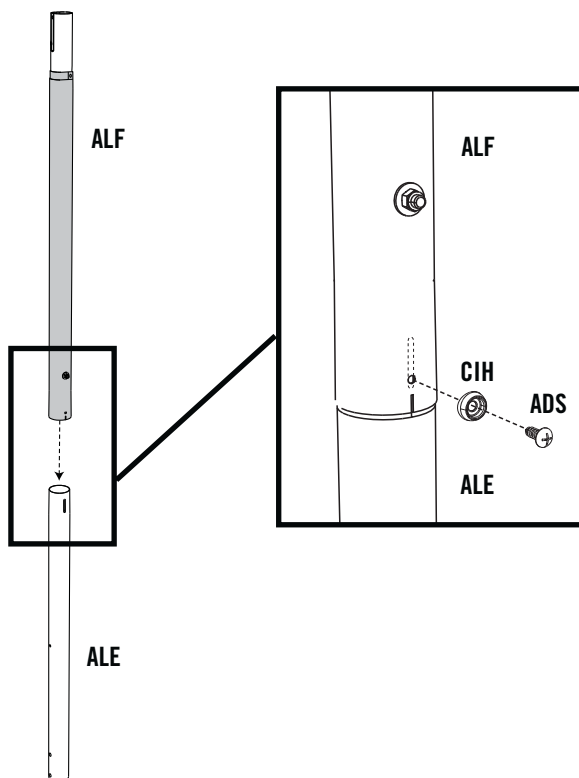


ADS (x1)

SEC

1,3

Alinee el agujero de la **Sección intermedia (ALF)** con la ranura de la **Sección inferior del poste (ALE)** y deslice la Sección intermedia sobre la Sección inferior. Inserte un **Tornillo de 1/4" x 3/4" (ADS)** a través del agujero pequeño de la Sección intermedia dentro de la ranura de la Sección inferior del poste en la forma mostrada.



*Nota: El Tornillo de 1/4" x 3/4" debe quedar a ras con el Poste, mas girará libremente cuando esté instalado. No asiente las Secciones una dentro de otra hasta que se le indique.*



## HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS PARA ESTA PÁGINA



Pedazo de madera

### NO SE REQUIEREN ELEMENTOS PARA ESTA PÁGINA

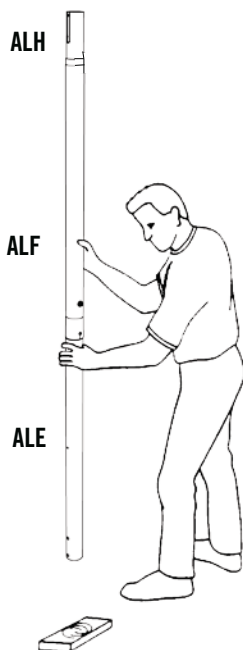
SEC

1,4

#### ATENCIÓN: ¡ESTE PASO NO PUEDE REVERTIRSE!

Para asentar las Secciones del poste, golpee fuertemente el extremo de la **Sección inferior (ALE)** cinco o seis veces sobre un bloque de madera o un trozo de cartón. Esto debe hacerse aunque la **Sección intermedia (ALF)** cubra la ranura de la Sección inferior antes de asentar las secciones.

Si la Sección intermedia no cubre completamente la ranura de la Sección inferior después de haberlas asentado, **NO SIGA ADELANTE CON EL ARMADO**. Llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente.



#### ADVERTENCIA

¡Es imperativo asentar las secciones del poste! ¡Aún si las secciones cubren las ranuras antes de asentarlas, golpéelas en un pedazo de madera o cartón 5 a 6 veces! El incumplimiento de asentar las secciones correctamente puede ocasionar la separación de las secciones durante el juego, la cual puede ocasionar lesiones graves personales o daño a la propiedad.

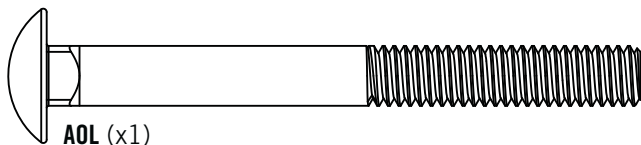


*Nota: No golpee sus pies con las Secciones del poste, ya que esto puede ocasionarle graves lesiones.*



## HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS PARA ESTA PÁGINA

### NO SE REQUIEREN HERRAMIENTAS PARA ESTA PÁGINA



AOL (x1)

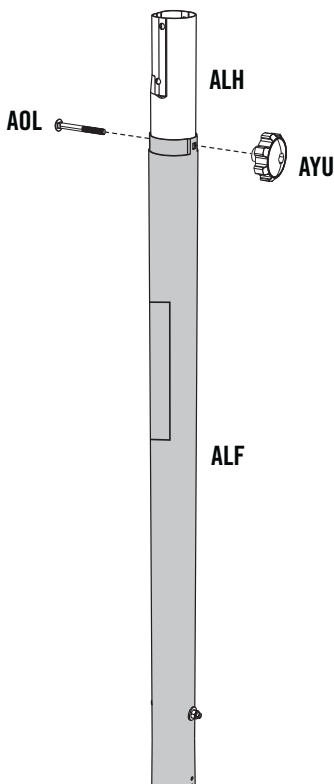
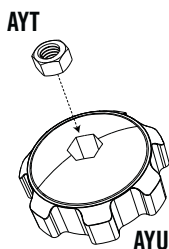


AYT (x1)

#### SEC

1,5

Inserte una **Tuerca hexagonal de 5/16"** (AYT) dentro de la **Perilla hexagonal de 5/16"** (AYU) en la forma mostrada. Puede ser necesario usar el **Bulón de cuello cuadrado de 5/16" x 3 1/4"** (AOL) para insertar la Tuerca en la Perilla. Luego coloque la **Sección superior del poste (ALH)** en su posición más baja y asegure la Perilla a las Secciones superior e **intermedia (ALF)** del poste con los elementos mostrados.

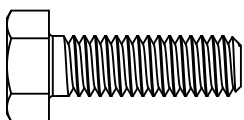




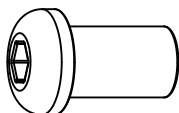
## SECCIÓN 2 ARMADO DEL POSTE A LA BASE

### ELEMENTOS REQUERIDOS

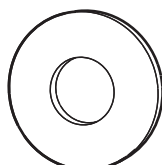
Los Elementos se muestran en su tamaño natural



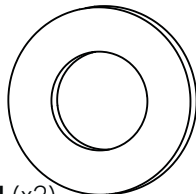
**AAE** (x2)  
Bulón de cabeza  
hexagonal de 5/16" x 1"



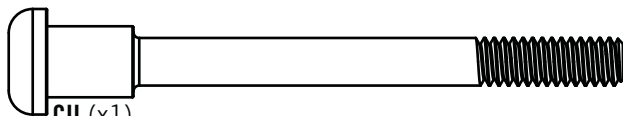
**BTS** (x1)  
Tuerca de barril  
de 1/4"



**ABD** (x4)  
Arandela de  
5/16"



**ABN** (x2)  
Espaciador de 1/2" x 1/8"



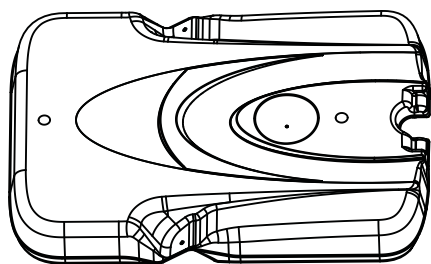
**CII** (x1)  
Bulón con resalto de 1/4" x 2 3/4"



**AAO** (x2)  
Tuerca nylock de  
5/16"

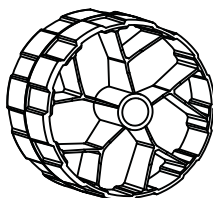
### PIEZAS REQUERIDAS

La pieza se muestra al 5% de su tamaño natural



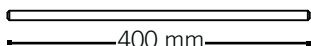
**AJM** (x1)  
Base

La pieza se muestran al 25% de su tamaño natural

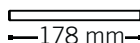


**AMU** (x2)  
Rueda

Las piezas se muestran al 10% de su tamaño natural

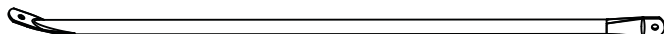


**AJC** (x1)  
Eje de 13 x 400 mm (1/2" x 15 3/4")



**AJE** (x1)  
Eje de 13 x 178  
mm (1/2" x 7")

**ALI** (x2)  
Tirante del Poste



### HERRAMIENTAS UTILIZADAS



Llave de 1/2" (x2)

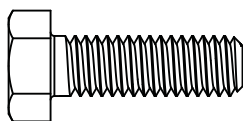


3/16" Llave de Allen (x2)

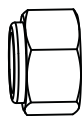


## HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS PARA ESTA PÁGINA

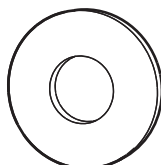
### NO SE REQUIEREN HERRAMIENTAS PARA ESTA PÁGINA



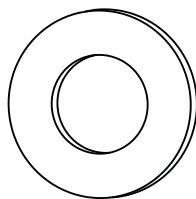
AAE (x2)



AAO (x2)



ABD (x4)

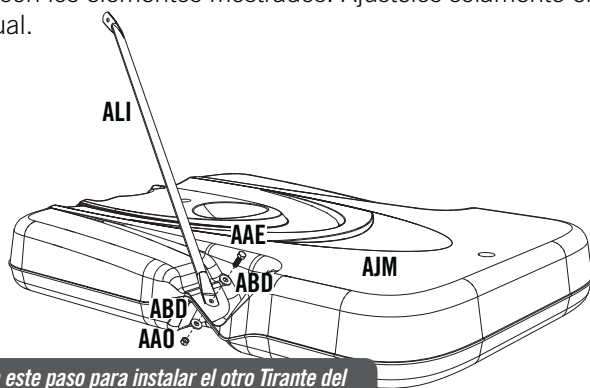


ABN (x2)

#### SEC

#### 2,1

Asegure el extremo aplanado del **Tirante del poste (ALI)** a la **Base (AJM)** con los elementos mostrados. Ajústelos solamente en forma manual.

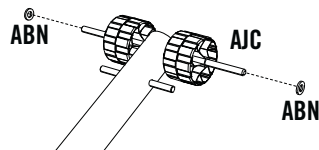
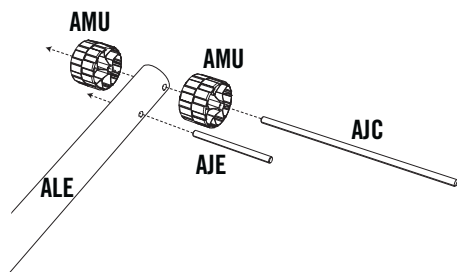


*Nota: Repita este paso para instalar el otro Tirante del poste en el otro lado de la Base.*

#### SEC

#### 2,2

Deslice el **Eje de 1/2" x 15 3/4" (AJC)** a través de las **Ruedas (AMU)** y de los agujeros del extremo de la **Sección inferior (ALE)** en la forma mostrada. Deslice el **Eje de 1/2" x 7" (AJE)** a través de los agujeros ubicados encima de los anteriores. Luego deslice dos **Espaciadores de 1/2" x 1/8" (ABN)** sobre el Eje de 1/2" x 15 3/4" hasta que queden apoyados contra las Ruedas.

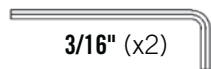




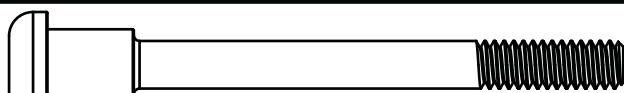
## HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS PARA ESTA PÁGINA



1/2" (x2)



3/16" (x2)



CII (x1)

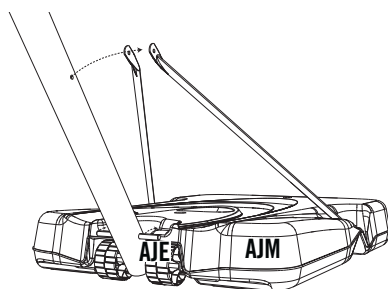
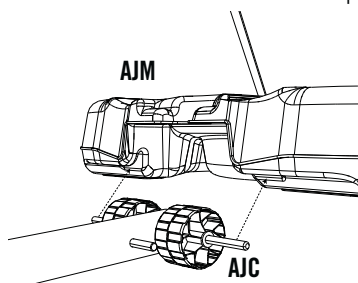


BTS (x1)

### SEC

### 2,3

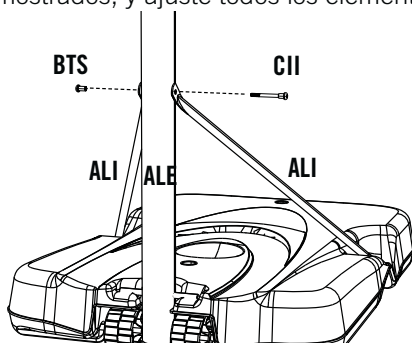
Coloque el Poste armado en el suelo, con el extremo aplanado de la **Sección superior (ALH)** mirando hacia abajo. Posicione el **Eje de 1/2" x 15 3/4" (AJC)** debajo de las ranuras inferiores de la **Base (AJM)** en la forma mostrada, y párese sobre la Base para que el Eje se aloje dentro de las ranuras. Luego gire el Poste armado hacia arriba, para que el **Eje de 1/2" x 7" (AJE)** se inserte en las ranuras superiores de la Base tal como se muestra.



### SEC

### 2,4

Asegure los **Tirantes del poste (ALI)** a la **Sección inferior del poste (ALE)** con los elementos mostrados, y ajuste todos los elementos del Poste a la Base.

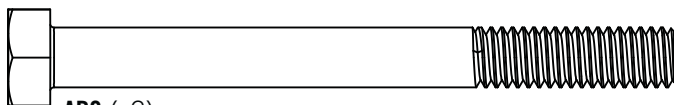


*Nota: Incline el sistema hacia adelante para que el Poste quede apoyado en el suelo. No coloque el Poste en posición vertical hasta que no haya llenado la Base con arena o agua en un paso posterior del armado.*

## SEC 3 ARMADO DEL TABLERO AL POSTE

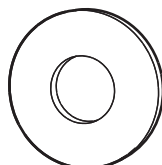
### ELEMENTOS REQUERIDOS

Los Elementos se muestran en su tamaño natural



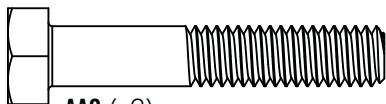
**APG** (x2)

Bulón de cabeza hexagonal de 5/16" x 3 1/4"



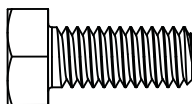
**ABD** (x4)

Arandela de 5/16"



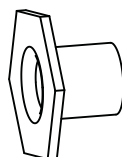
**AAC** (x2)

Bulón de cabeza hexagonal de 5/16" x 1 3/4"



**APJ** (x2)

Bulón de cabeza hexagonal de 5/16" x 3/4"



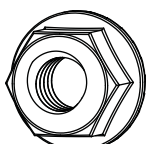
**AAJ** (x2)

Tuerca hexagonal en T de 5/16"



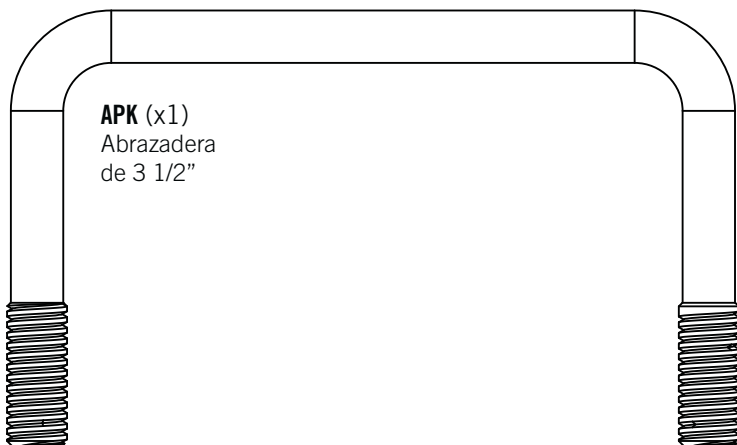
**ABK** (x4)

Tuercas nylock con pestaña de 5/16"



**APN** (x2)

Tuerca de seguridad con pestaña de 5/16"



**APK** (x1)

Abrazadera de 3 1/2"

## SEG 3 ARMADO DEL TABLERO AL POSTE

### PIEZAS REQUERIDAS

Las piezas se muestran al 10% de su tamaño natural



**AJJ** (x1)

Soporte izquierdo del tablero

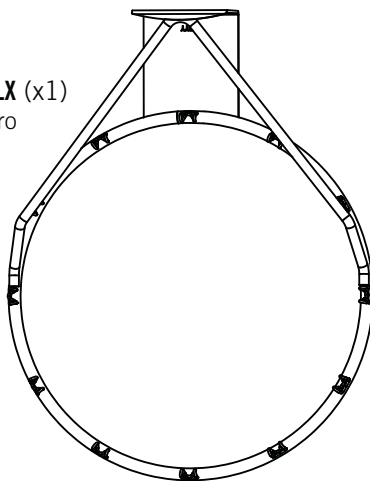


**AJK** (x1)

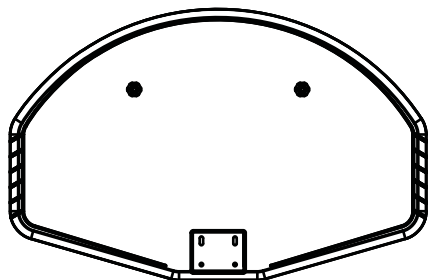
Soporte derecho del tablero

**ALX** (x1)

Aro



La pieza se muestran al 5% de su tamaño natural



**AJI** (x1)

Tablero

La pieza se muestran al 25% de su tamaño natural



**AOX** (x1)

Soporte del aro

### HERRAMIENTAS UTILIZADAS



Tenazas



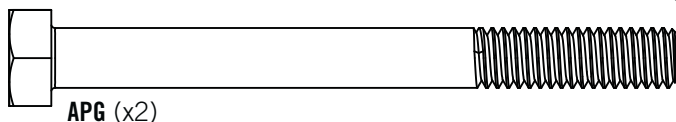
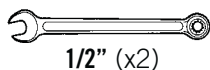
Llave de 1/2" (x2)



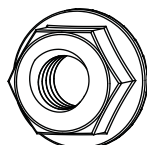
Llave de Tubo de 3/8"



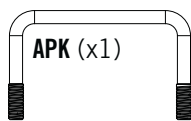
## HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS PARA ESTA PÁGINA



APG (x2)



APN (x2)



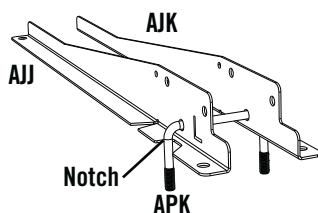
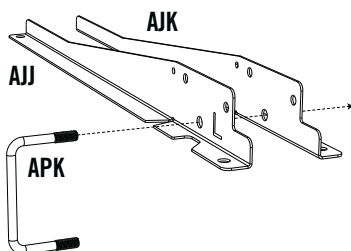
APK (x1)

(Fuera de escala)

### SEC

#### 3,1

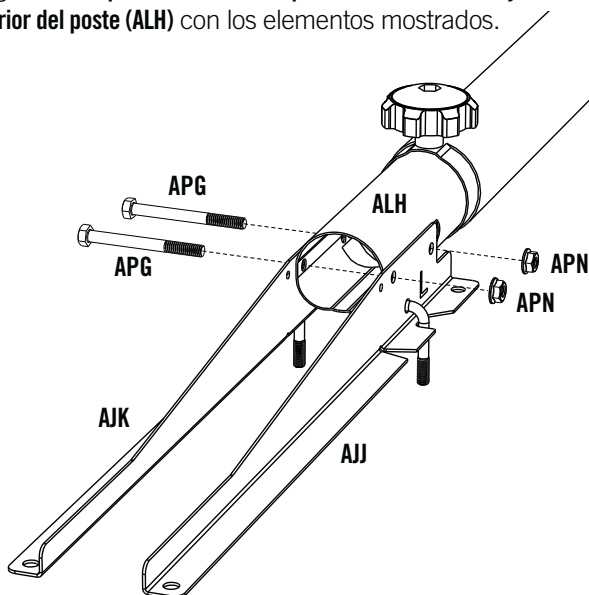
Deslice la **Abrazadera de 3 1/2" (APK)** a través de los **Soportes derecho e izquierdo del tablero (AJK y AJJ)**. La Abrazadera debe alojarse en las muescas de los Soportes del tablero en la forma mostrada.



### SEC

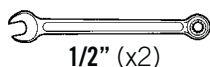
#### 3,2

Asegure los **Soportes derecho e izquierdo del tablero (AJK y AJJ)** a la **Sección superior del poste (ALH)** con los elementos mostrados.

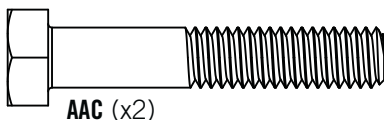




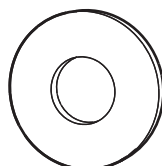
## HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS PARA ESTA PÁGINA



1/2" (x2)



AAC (x2)



ABD (x4)

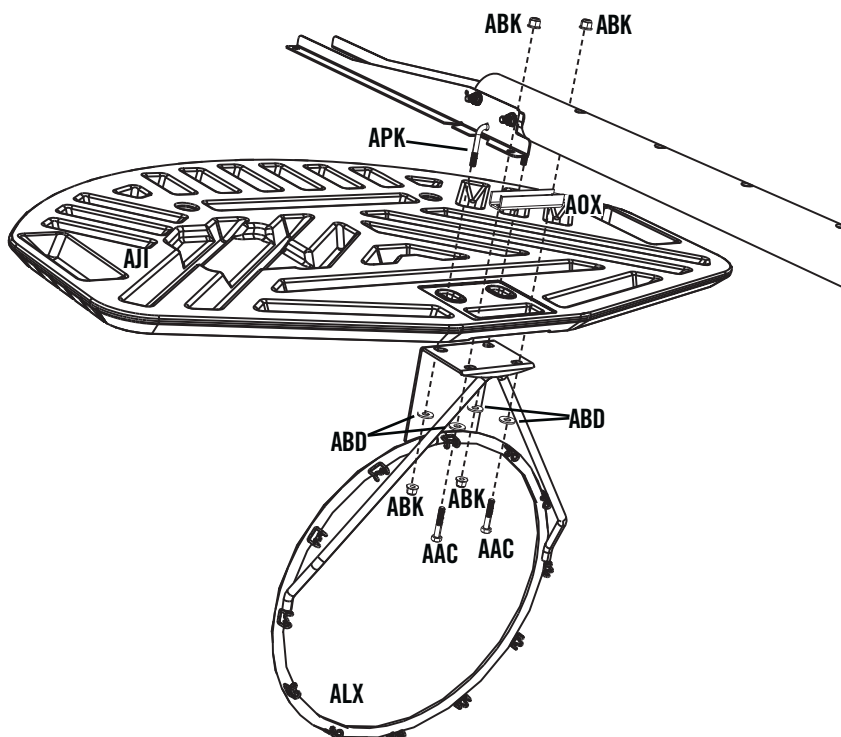


ABK (x4)

SEC

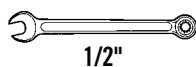
3,3

Asegure el **Aro (ALX)** y el **Tablero (AJI)** al conjunto del Poste colocando el **Soporte del aro (AOX)** en el recorte de la parte inferior del Tablero, de modo que la cara plana con agujeros quede apoyada contra el Tablero. Inserte la **Abrazadera de 3 1/2" (APK)** a través de los agujeros superiores del Tablero y del Aro, y asegure la Abrazadera con **Arandelas de 5/16" (ABD)** y **Tuercas nylock con pestaña de 5/16" (ABK)**. Inserte luego los **Bulones de cabeza hexagonal de 5/16" x 3 1/4" (AAC)** con **Arandelas de 5/16" (ABD)** a través de los agujeros inferiores del Tablero y del Aro, y asegúrelos con las **Tuercas nylock con pestaña de 5/16" (ABK)**.

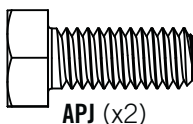




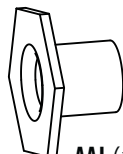
## HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS PARA ESTA PÁGINA



1/2"



APJ (x2)

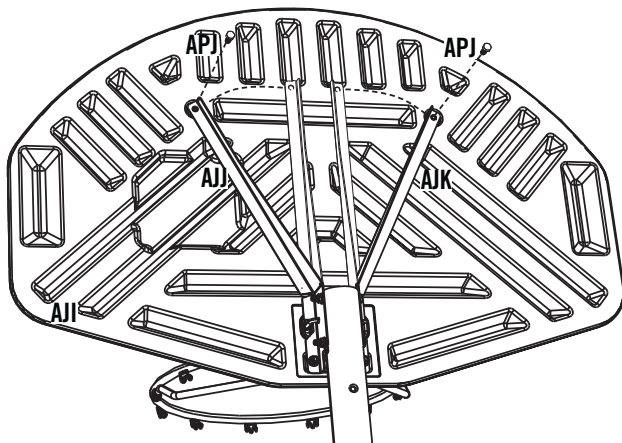


AAJ (x2)

SEC

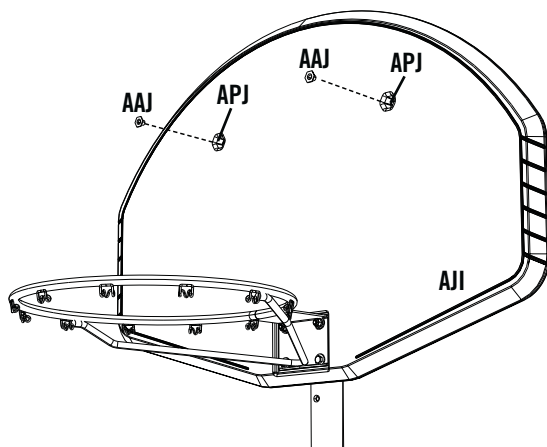
3,4

Doble los **Soportes derecho e izquierdo del Tablero (AJK y AJJ)** hacia afuera con la mano, y posicione los agujeros de los Soportes del tablero sobre los agujeros del **Tablero (AJI)**. Luego asegure bien los Soportes del tablero al Tablero con los elementos mostrados.



Vista trasera

Vista frontal





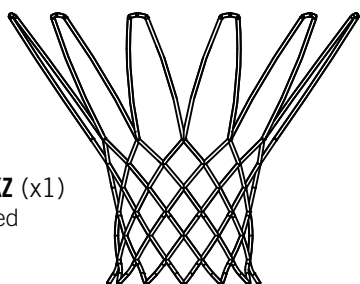
## SEC 4 ARMADO FINAL

### ELEMENTOS REQUERIDOS

***NO SE REQUIEREN ELEMENTOS PARA ESTA SECCIÓN***

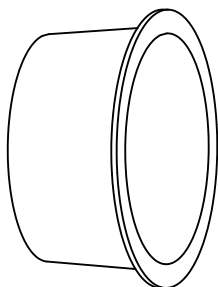
### PIEZAS REQUERIDAS

La pieza se muestran al 10% de su tamaño natural



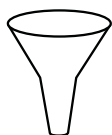
**AKZ (x1)**  
Red

La pieza se muestra en su tamaño natural



**AEF (x2)**  
Tapón de la base

### HERRAMIENTAS UTILIZADAS



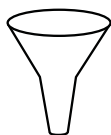
**Embudo**



**Arena**  
(145 kg)



**Manguera**



(145 kg)

### NO SE REQUIEREN ELEMENTOS PARA ESTA PÁGINA

Se necesitan dos adultos para completar el armado de la unidad. Para evitar lesiones graves, un adulto debe sostener permanentemente el Poste mientras se llena la Base.

SEC

4,1

#### OPCIÓN A: LLENADO CON ARENA

(Se necesitan 145 kg de arena)

- Inserte un **Tapón de la base (AEF)** en la **Base (AJM)**, en el agujero más cercano al Poste.
- Use un embudo para llenar la Base con arena a través del agujero más alejado del Poste hasta que la arena llegue justo debajo de dicho agujero.
- Entre dos adultos, apoye la Base con el Poste en posición vertical sobre una superficie plana y termine de llenar la base con arena.
- Inserte el otro Tapón de la base en el agujero más alejado del Poste



### ADVERTENCIA

Por razones de seguridad, se recomienda usar arena en lugar de agua en la base portátil. Si hay alguna fuga, el agua podría salirse inadvertidamente, por lo que la unidad puede caerse y causar lesiones personales graves y/o la muerte, o daños a la propiedad. Coloque siempre la base sobre una superficie lisa sin objetos que puedan perforarla. Si encuentra una fuga, coloque la unidad en el suelo, y llame a nuestro departamento de servicios a clientes. Si la unidad tiene fugas, no la use, poner en posición vertical, ni jugar en ella.





### NO SE REQUIEREN ELEMENTOS PARA ESTA PÁGINA

**Se necesitan dos adultos para completar el armado de la unidad. Para evitar lesiones graves, un adulto debe sostener permanentemente el Poste mientras se llena la Base.**

**SEC**

**4,1**

#### OPCIÓN B: LLENADO CON AGUA

- Inserte un **Tapón de la base (AEF)** en la **Base (AJM)**, en el agujero más cercano al Poste.
- Llene la Base con agua fría a través del agujero más alejado del Poste hasta que el agua llegue justo debajo de dicho agujero.
- Entre dos adultos, apoye la Base con el Poste en posición vertical sobre una superficie plana y termine de llenar la base con agua.
- Agregue al agua una cucharada de hipoclorito de sodio para evitar la formación de algas.
- Inserte el otro Tapón de la base en el agujero más alejado del Poste.





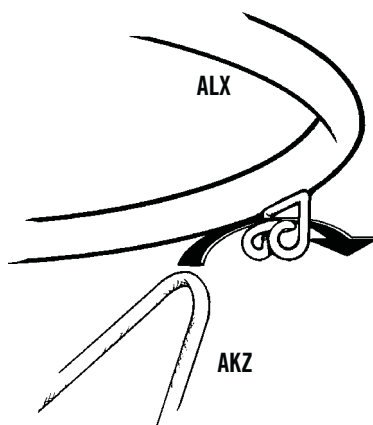
## HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS PARA ESTA PÁGINA

NO SE REQUIEREN HERRAMIENTAS NI ELEMENTOS EN ESTA PÁGINA

SEC

4,2

Coloque la **Red (AKZ)** en el **Aro (ALX)**.



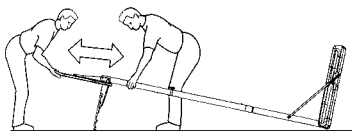
*Nota: Si necesita reemplazar la Red, llame por favor a nuestro Departamento de Servicio al Cliente. Nuestras Redes son más cortas de lo habitual para reducir el riesgo de enganches.*

## FUNCIONAMIENTO DEL MECANISMO DE ALTURA

La altura del sistema de básquetbol puede regularse entre 2,30 mts (7 1/2 pies) y 3,05 mts (10 pies).

SE NECESITAN DOS ADULTOS PARA REGULAR LA ALTURA DEL SISTEMA. PARA ELEVAR O BAJAR EL TABLERO:

- Entre dos adultos como mínimo, incline el sistema hacia atrás y apoye el Poste sobre una mesa. No raspe la pintura horneada del Poste al regular la altura del sistema; si lo hace, invalidará la garantía del producto y puede causar oxidación.
- Mientras un adulto sostiene permanentemente el Poste, desmonte la Perilla de Regulación y el Bulón de Cuello Cuadrado, coloque el sistema a la altura deseada y vuelva a instalar el Bulón y la Perilla.
- Asegúrese de que la Perilla de Regulación esté bien ajustada antes de volver a poner el sistema en posición de juego.



## MOVER EL SISTEMA PORTÁTIL



**ADVERTENCIA:** Transporte el sistema sólo con personas capaces de soportar su peso. No permita a los niños transportar el sistema.

- Ajuste el sistema a su posición más bajo.
- Mirando hacia el sistema portátil, tire de la unidad del poste hasta que quede equilibrada sobre sus ruedas.
- Mueva el sistema cuidadosamente y baje la base.



**PRECAUCIÓN:** Transporte el sistema sobre sus ruedas solamente.

Deslizando la Base puede dañar la Base la cual puede ocasionar en un escape y la caída del sistema.

## ***CUIDADO DEL POSTE Y MANTENIMIENTO DEL SISTEMA***

La vida de su sistema de básquetbol depende de muchas variables. El clima, los agentes corrosivos y el uso excesivo o indebido pueden contribuir a la falla del poste y producir averías a la propiedad o lesiones personales.

Inspeccione el sistema con frecuencia para ver si hay herrajes flojos, desgaste excesivo y corrosión. Usted debe tomar las medidas preventivas siguientes

- a. Inspeccione todas las tuercas y pernos, y apriete los que estén flojos.
- b. Inspeccione todas las partes para ver si muestran desgaste excesivo. Cambie las piezas gastadas o dañadas.
- c. Inspeccione el auto-adhesivo de advertencia en el poste. Si está rasgado, desteñido, o ilegible, póngase en contacto con la tienda donde lo compró para obtener otro.
- d. Inspeccione las secciones del poste para ver si muestran óxido o pintura rajada o desportillada. Si encuentra algunas de estas señales:
  1. Quite todo el óxido o pintura desportillada con tela de esmeril.
  2. Limpie el área con un trapo húmedo y déjela secar.
  3. Aplique dos capas de pintura de esmalte resistente al óxido. Deje secar la pintura entre una y otra capa.

**¡SI EL ÓXIDO HA ATRAVESADO EL POSTE EN ALGUNA PARTE, CÁMBIELO INMEDIATAMENTE!**

## ***NOTAS***

## ***NOTAS***



## ***NOTAS***

**MEJORE SU COMPRA LIFETIME® POR AÑADIR  
ACCESORIOS U OTROS BUENOS PRODUCTOS:**

Para comprar accesorios u otros productos Lifetime, visítenos a:

**[www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)**

**o llame al: 1.800.424.3865**





## WARNING



### FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

Owners must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

- Only hang from the rim briefly to regain balance or avoid injuring others. Release the rim as soon as safely possible.
- During play, especially when performing dunk type activities, keep player's face away from the backboard, rim, and net. Serious injury could occur if teeth/face come in contact with the backboard, rim, or net. Player should wear a mouth guard during play.
- Do not slide, climb, or play on base or pole.
- Completely fill base according to manufacturer's instructions. Never leave the unit standing in an upright position without first filling the base with weight or the system will tip quickly causing serious personal injury.
- When adjusting height or moving system, keep hands and fingers away from moving parts.
- Do not allow children to move or adjust system.
- Do not wear jewelry (rings, watches, necklaces, etc.) during play. Objects may entangle in net.
- Keep organic material away from pole base. Grass, litter, etc. could cause corrosion and/or deterioration.
- Surface beneath the base must be smooth and free of gravel or other objects. Punctures cause leakage and could cause system to tip over.

- Once a month check pole and all metal parts for signs of corrosion (rust, pitting, chipping). Completely remove rust and repaint with exterior enamel. If rust has penetrated any steel part, replace that part immediately.
- Check system before each use for proper ballast, loose hardware, excessive wear, instability, and signs of corrosion and repair before use.
- Never play on damaged equipment.
- Do not use system during windy or severe weather. System may tip over. Place system in an area protected from the wind or in an area away from property that may be damaged if the system falls, and from overhead power lines.
- Do not use the system to lift or hoist anything. The mechanism is designed to lift only the weight of the backboard and rim. Do not hang anything from the handle, rim backboard, or lifter arms as this will damage the system and void the warranty.



## ADVERTENCIA



## AVERTISSEMENT



### SI NO SE OBEDECEN ESTAS ADVERTENCIAS PUEDEN PRODUCIRSE GRAVES LESIONES Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.

El propietario del sistema debe asegurarse de que todos los jugadores conozcan y respeten estas reglas para que el sistema se use en forma segura.

### FAUTE DE NE PAS SUIVRE CES AVERTISSEMENTS, VOUS RISQUEZ DE CAUSER DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DOMMAGES À L'ÉQUIPEMENT.

Le propriétaire doit s'assurer que tous les joueurs connaissent et appliquent les règles suivantes afin d'utiliser l'équipement en toute sécurité.

- Cueléguese del aro sólo en forma breve, para recuperar el equilibrio o evitar lesionar a otros jugadores. Suelétese del aro lo más pronto que pueda hacerlo con seguridad.
- Durante el juego, especialmente al embocar violentamente de alto, la cara de los jugadores debe mantenerse alejada del tablero, el aro y la red. Pueden producirse lesiones graves si los dientes o la cara entran en contacto con el tablero, el aro o la red. Los jugadores deben usar un protector bucal durante el juego.
- No se deslice, no trepe ni juegue sobre la base o el poste.
- Llene la base completamente siguiendo las instrucciones del fabricante. Nunca deje la unidad en posición de uso sin haber llenado previamente la base con material de contrapeso, pues el sistema podría tumbarse rápidamente y causar graves lesiones personales.
- Mantenga las manos y los dedos alejados de las piezas móviles cuando regule la altura o desplace el sistema.
- No deje que los niños regulen ni desplacen el sistema.
- No use joyas (anillos, relojes, collares o gargantillas, etc.) durante el juego. Estos objetos pueden engancharse en la red.
- La superficie donde se coloque la base debe estar lisa y desprovista de piedras, grava u otros objetos. Las perforaciones pueden originar pérdidas, y éstas pueden hacer que el sistema se tumbe.
- No permita que la base del poste entre en contacto con materiales orgánicos. El pasto, los desechos animales, etc., pueden causar corrosión y/o deterioros.
- Controle el poste y todas las piezas metálicas una vez al mes en busca de signos visibles de corrosión (oxidación, picaduras, escamado). Elimine todo rastro de óxido y vuelva a pintar con esmalte para exteriores. Si el óxido ha penetrado cualquier pieza de acero, reemplace esa pieza de inmediato.
- Inspeccione el sistema antes de cada uso para verificar que esté adecuadamente contrapesado, que los elementos de fijación no estén flojos, que no haya desgaste excesivo, inestabilidad ni signos de corrosión. Si encuentra irregularidades, repárelas antes de usar el sistema.
- Nunca juegue con un equipo dañado.
- No use el sistema en presencia de vientos fuertes o condiciones climáticas adversas, ya que puede tumbarse. Coloque la unidad en su posición de almacenamiento y/o en una zona a resguardo del viento, lejos de propiedades personales que puedan dañarse si el sistema se cae, y de líneas de suministro de energía.
- No use el sistema para levantar ningún objeto. El mecanismo está diseñado para elevar solamente el peso del tablero con el aro. No cuelgue nada de la agarradera, el aro, el tablero ni los brazos de elevación, ya que esto puede dañar el sistema y anular la garantía.

- Ne vous suspendez pas à l'anneau plus que nécessaire pour retrouver votre équilibre ou éviter de blesser les autres joueurs. Relâchez l'anneau aussitôt que possible.
- Lors d'un match, particulièrement dans le cas des smashes, le visage du joueur ne doit pas faire face au panneau, à l'anneau, ni au filet. Le joueur risque de graves blessures si ses dents ou son visage entrent en contact avec le panneau, l'anneau, ou le filet. Les joueurs doivent toujours porter un protège-dents lorsqu'ils jouent.
- Ne glissez pas, ne grimpez pas, et ne jouez pas sur la base ou le poteau.
- Remplissez complètement la base selon les instructions du fabricant. Ne laissez jamais l'unité debout de plein pied sans avoir d'abord rempli la base avec un poids ou l'équipement pourrait basculer rapidement et causer de graves blessures.
- Lorsque vous ajustez la hauteur ou lorsque vous déplacez l'équipement, gardez vos mains et doigts loin des pièces mobiles.
- Ne permettez pas aux enfants de déplacer ou d'ajuster l'équipement.
- Ne portez pas de bijoux (bagues, montres, colliers, etc.) lorsque vous jouez. Ces objets pourraient s'accrocher au filet.
- La surface sur laquelle est posée la base doit être lisse et sans gravier ou tout autre objet qui pourrait troubler la base entraînant ainsi une fuite ce qui pourrait faire basculer l'équipement.
- La base ne doit pas non plus être posée sur aucun type de matière organique. L'herbe, les déchets, etc. peuvent entraîner la corrosion et la détérioration de l'équipement.
- Une fois par mois, vérifiez que le Poteau et toutes les pièces en métal ne montrent pas de signes de corrosion (rouille, piqûres, écaillage). Enlevez toute la rouille et repeignez complètement avec une peinture pour extérieur. Si la rouille a pénétré une des pièces en acier, vous devez remplacer immédiatement la pièce en question.
- A chaque fois que vous allez utiliser l'équipement, vérifiez d'abord l'équilibre, la possibilité de pièces desserrées ou usées, la stabilité de l'équipement et tout signe de corrosion ou réparation nécessaire avant utilisation.
- Ne jouez jamais avec un équipement endommagé.
- N'utilisez pas l'équipement lors de fortes rafales de vent ou de mauvais temps. L'équipement pourrait basculer. Placez l'équipement dans un endroit abrité du vent ou loin des structures qu'il pourrait endommager s'il basculait et loin des fils électriques.
- N'utilisez pas l'équipement pour lever ou soulever quoique ce soit. Son mécanisme a été conçu uniquement pour soutenir le poids du panneau et de l'anneau. N'accrochez rien au manche, à l'anneau, au panneau ni aux leviers sous peine d'endommager l'équipement et d'annuler la garantie.

#FS16400

10/12/2004

www.lifetime.com

# **INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA**

## **LOS SISTEMAS DE BASQUETBOL LIFETIME**

### **GARANTÍA DE FÁBRICA LIMITADA DE 5 AÑOS**

**EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUSTITUCIONES EN LOS ELEMENTOS REEMPLAZADOS BAJO GARANTÍA SI LAS PIEZAS NO ESTÁN DISPONIBLES O SON OBSOLETAS.**

1. El comprador original recibe la garantía de que los sistemas de basquetbol Lifetime estarán libres de defectos de material o de mano de obra por un período de seis años a contar desde la fecha de la compra original. La palabra "defectos" se define como imperfecciones que perjudican el uso del producto. Los defectos emergentes de un mal uso, abuso o negligencia invalidarán esta garantía. Esta garantía no cubre defectos debidos a una instalación incorrecta, alteración o a un accidente. Esta garantía no cubre daños causados por vandalismo, oxidación, "actos de la naturaleza" u otros eventos que estén más allá del control del fabricante.

2. Esta garantía es intransferible, y queda expresamente limitada a la reparación o reemplazo de los productos defectuosos. Si el producto se encuentra defectuoso dentro de los términos de esta garantía, Lifetime Products, Inc. reparará o reemplazará las piezas defectuosas sin costo alguno para el comprador. Los gastos de envío hacia y desde la fábrica no están cubiertos, y quedan bajo la responsabilidad del comprador. Los gastos de mano de obra y otros costos relacionados con la remoción, instalación o reemplazo de este sistema o sus componentes no están cubiertos por esta garantía.

3. Esta garantía no cubre raspaduras ni marcas en el producto que pueden resultar de su uso normal. Además, los defectos causados por daños intencionales, negligencia, uso irrazonable o por colgarse de la red o del aro invalidarán esta garantía.

4. La responsabilidad por daños incidentales o consecuentes queda excluida hasta el punto en que lo permita la ley. Si bien se hace el mayor esfuerzo posible para lograr el más alto grado de seguridad en todos nuestros equipos, no puede garantizarse la libertad de cualquier tipo de lesión. El usuario asume todos los riesgos de lesiones emergentes del uso de este producto. Toda nuestra mercadería se vende bajo esta condición, y ningún representante de la compañía puede anular ni cambiar esta política.

5. Este producto no está pensado para el uso institucional ni comercial; Lifetime Products, Inc. no asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. El uso institucional o comercial invalidará la garantía.

6. Esta garantía se otorga en reemplazo expreso de toda otra garantía, expresa o implícita, incluidas las garantías de comercialización o adaptación para el uso en la medida permitida por las leyes federales y estatales. Ni Lifetime Products, Inc., ni ninguno de sus representantes asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado.

**TODOS LOS RECLAMOS DE GARANTÍA DEBEN ESTAR ACOMPAÑADOS POR UN RECIBO DE COMPRA.**

**INFORME POR ESCRITO LOS DEFECTOS EN EL PRODUCTO A:**

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010, o llame al (800) 225-3865  
l-v 0700 a 17000 (TNR)

**\*\*Llame, o visite nuestro Sitio Web para obtener las horas de sábado\*\***

Por favor, incluya su recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

**Para registrar el producto, visite nuestra página de Internet en [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)**



[www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)